

中国語



ふくら通信

第208号 2025年1月発行

お知り合いの外国人の方にお渡しください

江南市の在留外国人登録数 2,542人 (2024年11月末)

江南市国際交流協会 ぶくらの家

江南市古知野町古渡 191

0587-56-7390

fukura574@yahoo.co.jp

ボランティア募集中!

◇[江南市]电视剧播放中。

为了纪念江南市制70周年拍摄了电视剧「ようこそ～家族のかたち～」、1月5日（周日）16:00～17:25、東海频道（1ch）播放。错过直播的可以看（TVer, Locipo, FOD）1周内免费。一周以后、在FODプレミアム上也能看。

因为是在江南市拍摄、所以有很多大家都知道的地方。一定不要错过观看。



ドラマ特設サイト↓



◇児童津贴の手续办完了吗？

児童津贴的制度发生了变化、2024年10月份开始、领取津贴孩子的年龄上升、金額也增加了。一部分的人、需要办理手续。如果还没办理的人、请在期限内请办理。

●需要办理手续的人：

- ・现在、没有领取児童津贴、高中生（2006年4月2日以后出生的孩子）的家庭。
- ・现在、领取児童津贴、大学生（2002年4月2日～2006年4月1日出生的孩子）有3个以上孩子的家庭。

●申请期限：3月31日（周一）

●咨询处：こども未来課（内線215）

詳しくは



◇新设施的名字已经决定了

以前的江南市古知野町の老人福祉中心、重新翻新2026年7月开放。

设施的名字「ウイステリアプラザ」（维斯特利阿广场）已决定。

咨询处：地域ふくし課（内線248）



完成予想図（デザインなどが変更になる場合があります）

◇与外国人讲话方法的讲座

江南市居住着各个国家人。即使是对外国语没有自信、也可以用简单的日语等、来进行交流。为了可以相互理解、共同生活、让我们一起思考一下。非常欢迎外国人的参加。

- 日期时间：2月9日（周日）14:00~16:00
- 地点：Home & nico ホール 2F 第2会議室
- 講師：土井佳彦（NPO法人 多文化共生リソースセンター東海）
- 定員：30人（先着順）
- 申请方法：1月7日（周二）～ ↑扫上面的二维码。
- 咨询处：市国際交流協会事務局 生涯学習課内（内線397）



◇塑料制容器包装類 可以放在塑料袋里一起扔掉

資源垃圾日扔的塑料製容器包装类。以前都是把里面的东西拿出来扔的、现在可以放在塑料袋里一起扔。注意、江南市的可燃垃圾袋和黑色塑料袋是不可以的。 咨询处：環境事業センター（内線407）

◇做检查吧！（必须预约）

网上预约→



名称	対象入	実施日期	预约受理	内容
乳腺癌 ★要预约	（すいとびあ江南） 40歳以上の女性 （1985年3月31日以前 出生の人） ※2023年4月以后 做过检查的人対象外	1月14日（周二） 2月6日（周四） 午前・午後	受理中	X線撮影法（乳腺撮影法） 定員 各100人（先着順） 検査費 1,200円 ※怀孕期、哺乳期、断乳一年以内の人使用起搏器 の人、豊胸手術、V-P分流の人不能検査。 没有实施视觉触摸检查。
骨质疏松症 检查 ★要预约	（保健中心） 20歳以上（2005年3月31日 以前出生の人） 年度内的检查1次为止	1月27日（周一） 28日（周二） 午前・午後	受付中	超音波法 定員 各100人（先着順） 検診料 400円

咨询处・江南市保健中心 0587-56-4111 ※只限日语

国際交流協会「ふくらの家」では、教育や仕事をはじめ、生活に関する相談を受け付けています。秘密は守ります。

受付時間：月～金曜日 10:00～15:00 (TEL 0587-56-7390)